

BUCHSER BOTE

INFORMATIONEN
AUS DER GEMEINDE



4/2021

Tipp vom PROFI



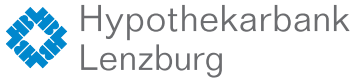
Fabrizio A. Castagna, Geschäftsstellenleiter

Hypothekbank Lenzburg AG

Postweg 1, 5034 Suhr
Telefon 062 885 17 00

Die Hypi ist mit einem Beratungsoffice auch in Aarau vertreten. Sie wünschen einen Termin?

Kontaktieren Sie uns: 062 855 11 02



Das Konkubinat

Viele junge und ältere Paare (unter anderem Patchwork-Familien) entscheiden sich für das Zusammenleben im Konkubinat. Da die Schweiz kein eigentliches Konkubinatsrecht kennt, bleibt die Regelung des Konkubinats den jeweiligen Paaren überlassen. Ansonsten gelangen die Regeln der einfachen Gesellschaft nach Art. 530 ff. OR zur Anwendung. Das Konkubinat kennt also weder ein Güterrecht noch ein Erbrecht und die Konkubinatspartner werden rechtlich wie Einzelpersonen behandelt.

Was Konkubinatspaare wissen müssen und vorkehren können:

- Definition des Bundesgerichts: Das Konkubinat ist eine eheähnliche Wohn-, Tisch- und Bettgemeinschaft von Mann und Frau.
- Konkubinatspartner geniessen keine Erbenstellung und kein gesetzliches Erbrecht. Eine erbrechtliche Absicherung muss mittels Testament oder Erbvertrag erfolgen.
- Es bestehen keine gegenseitigen Unterhaltsansprüche sowie keine Beteiligungsrechte an während der Gemeinschaft erwirtschafteten Vermögen.

- Bei Trennung findet keine hälftige Aufteilung der AHV- und Pensionskassen-Guthaben statt, die während der Gemeinschaft angespart worden sind.
- Im Todesfall erhalten Konkubinatspartner nur Leistungen der Pensionskassen, wenn dies das PK-Reglement vorsieht, die Gemeinschaft mind. 5 Jahre gedauert hat und eine Begünstigenerklärung zu Handen der PK abgegeben worden ist.
- Für Guthaben der Säule 3a kann der Konkubinatspartner begünstigt werden, sofern die Voraussetzungen dafür gegeben sind (vorbehalten bleiben Pflichtteile von Ehegatten, Kindern oder Eltern).
- In einem Konkubinatsvertrag können die Partner Regelungen vorsehen betreffend Finanzierung des gemeinsamen Haushaltes, Betreuung von Kindern etc. Zudem werden Eigentumsrechte an Vermögenswerten festgehalten.
- Sinnvoll sind auch Todesfallrisiko-Versicherungen, die Errichtung von Vorsorgeaufträgen, Patientenverfügungen sowie die Prüfung von verschiedenen Vollmachtenregelungen.



Markus Hutmacher
Jörg Kissling
Heinrich-Wehrli-Str. 33, 5033 Buchs
062 823 40 44
www.hk-architekten.ch



Architekten HTL SIA

MFH Buttwil



CHOCOLATS KAUFMANN GmbH
PATISSIER CHOCOLATIER
Aarauerstrasse 29 / 5033 Buchs AG
062 822 38 70



**DU. DEIN CITROËN.
ANKOMMEN SCHON
BEIM EINSTEIGEN.**

Der Weg ist das Ziel: In einem Citroën wird jede Fahrt zum angenehmen Erlebnis. Dank einer Ausstattung, die perfekt auf Fahrer und Insassen abgestimmt ist.

Mehr zu unserer Modellpalette und aktuellen Angeboten auf www.citroen.ch

INSPIRED BY YOU

Garage Rebmann AG Aarau
Edisonstrasse 1
5033 Buchs AG
Tel 062 835 60 60, info@rebmann-ag.ch

Buchser Bote 4/2021

Herausgegeben von der Gemeinde Buchs

Auflage: 3900 Exemplare

Redaktion

Gemeinde, Allgemeines:
Cornelia Crouch (CC), Gemeindeganzlei Buchs
Tel. 062 834 74 14, Fax 062 834 74 18
E-Mail: kanzlei@buchs-aargau.ch

Vereine, Kirchen:
Thomas Gloor (TG), Neumattstrasse 12
Tel. 062 824 01 49, Mobile 079 648 50 79
E-Mail: thomi.gloor@hispeed.ch

Koordination:
Heinz Bürki (hzb), Gränichen
Tel. 062 842 22 05, Mobile 079 645 77 64
E-Mail: hzb@bluewin.ch

Inserate, Gestaltung, Layout, Druck

Druckerei AG Suhr, Postweg 2, 5034 Suhr
Tel. 062 855 08 55
E-Mail: buchserbote@drucksuhr.ch

Aus dem Inhalt

Endlich wieder Jazz live in Buchs	5
Ortsbürger-Reise auf den Stoos	7
Kulinarische Romane in der Bibliothek	9/11
Altersnachmittag 2021	12/13
Senioren bauten einen Stall um	15
Vermischtes aus der Gemeinde	17
Turnerinnen reisten an den «Härzlisee»	19
Kameradschaftlicher Tag beim Männerchor	21
Männerriege-Weekend im Toggenburg	22

Ausgabe Nr. 5/2021

Redaktionsschluss: Montag, 25. Oktober 2021
Erscheinungsdatum: Dienstag, 23. November 2021
Manuskripte, Bilder und Datenträger sind der Redaktion möglichst frühzeitig zuzustellen.

Titelbild

«Endlich wieder Jazz-Musik live gespielt!» Mitte August trat die River Street Jazzband wieder in Buchs auf. Rund 300 Jazz-Begeisterte waren auf den Platz vor dem Gemeindesaal gekommen.



Liebe Buchserinnen und Buchser

Am 1. Oktober 2006 durfte ich die Leitung des Schwimmbades Suhr-Buchs übernehmen. Können Sie sich noch an die «Alte Badi» erinnern? In den letzten Jahren hat das Bad viele Veränderungen und Anpassungen erlebt. Der Umbau am Ende der Saison 2008, als alle Gebäudeteile der alten Badi abgerissen und an neuen Standorten aufgebaut wurden, führte sicherlich zu den grössten Veränderungen. Das Freibad erhielt einen völlig neuen Charakter und wirkt seitdem offener und grosszügiger. Das Markenzeichen, der Fluss durch die Badi, wurde dabei noch mehr in den Mittelpunkt gerückt. Mit dem Umbau der Auenlandschaft 2009 wurde die Badi in das Erholungsgebiet, direkt vor den Toren von Buchs, integriert. Damit wurde zusätzlich der Hochwasserschutz verbessert, was sich in den Ereignissen in dieser Saison als weitblickend erwiesen hat.

Bereits seit 2010 ist Gränichen Trägergemeinde und zuverlässiger Partner. Der Name der Badi wurde in «Schwimmbad Suhr-Buchs-Gränichen» geändert. Der Corona-Sommer 2020 stellte uns vor besondere Herausforderungen. Die Ungewissheit und das ständige Anpassen der Regeln bedurften ein hohes Mass an Nervenstärke, Engagement und Kreativität. So waren wir die erste Badi in der Region, welche im Frühling öffnete und die letzte, welche am 6. Dezember 2020 ihre Tore schloss. Dieses Jahr wurde der Umbau der Dampfleitung umgesetzt. Nun wird die Badi über die Heisswasserleitung der KVA Buchs versorgt. Neue Projekte stehen an und ich freue mich darauf, diese mit meinem Team anzugehen.

Die Identifikation der Bevölkerung mit unserer Badi ist wichtig. Jeder sollte wissen: Das Schwimmbad Suhr-Buchs-Gränichen ist ein Idyll direkt vor unserer Haustür.



Steve Radam
Betriebsleiter Schwimmbad Suhr-Buchs-Gränichen



STEINER
Spenglerei + Flachdach GmbH
Bachstrasse 10 5034 Suhr
Telefon 062 842 46 24
www.steinersuhr.ch

Wir zeigen dem Wasser den Weg

böss malergeschäft buchs

Aussen- und
Innenrenovationen
Allgemeine Maler-
und Tapezierarbeiten
Gerüstbau

Thomas Böss
Jakob-Bächli-Str. 14
5033 Buchs
Telefon 062 822 21 81



Köstlich und
handgemacht.

Jaisli-Beck für feinsten Genuss

Buchs, City Markt und Telli Aarau
www.jaisli-beck.ch

HOCH- & TIEFBAU AARAU BAUUNTERNEHMUNG

Hoch & Tiefbau Aarau/Buchs AG

Pulverhausweg 13 Telefon 062 835 70 20

5033 Buchs

Telefax 062 835 70 29

www.htbau.ch

info@htbau.ch

Muldenservice

Transport AG Aarau

062 822 14 14

www.transport-ag-aarau.ch

Die Jazz-Matinée vor dem Gemeindesaal war ein Erfolg

Ein bisschen Normalität mit der Riverstreet Jazzband

«Endlich!», das war am Sonntag, 15. August, das vermutlich meist ausgesprochene und gehörte Wort auf dem Platz vor dem Buchser Gemeindesaal: «Endlich wieder Jazzmusik live gespielt!» Lange mussten sich die Fans der Riverstreet Jazzband gedulden, um ihre Idole wieder live und in Farbe erleben zu dürfen. Die Gründe für die Pause sind uns allen bestens bekannt.

Die Jazz-Matinée, organisiert durch die Buchser Kulturkommission, hat den entsprechenden Rahmen geschaffen und dem coronabedingten Warten ein Ende gesetzt. Rund 300 Jazz-Fans sind dem musikalischen Aufruf nach Buchs gefolgt und durften über drei Stunden lang den unzähligen Hits der Riverstreet Jazzband lauschen. Schön zu sehen war, dass das Schutzkonzept problemlos umgesetzt werden konnte und sich alle Besucherinnen und Besucher, die meisten von ihnen bereits ausgerüstet mit einem gültigen Covid-Zertifikat, ausnahmslos an die vorgegebenen Spielregeln gehalten haben. Verköstigt wurden die Gäste in der kurzen Mittagspause mit heissem Beinschinken mit frischem Kartoffelsalat von der Metzgerei Speck. Kurz, eine herrliche Matinée mit unzähligen glücklichen Gesichtern, sowohl im Publikum, als auch auf der Bühne. Da tat auch ein kurzer Regenschauer mit Blitz und Donner der guten Stimmung keinen Abbruch, sondern sorgte lediglich für eine willkommene Abkühlung an diesem heissen Tag. Im Anschluss an das Konzert einigten sich Band und Veranstalter übrigens direkt auf eine Fortsetzung der beschwingten Matinée-Tradition in Buchs im Jahr 2022. Das Datum wird von der Kulturkommission rechtzeitig mitgeteilt. Wer nicht so lange auf Livemusik in der Gemeinde Buchs warten möchte, darf sich auf die Adventszeit freuen, da plant Buchs Kultur eine Fortsetzung der letztjährigen, vorweihnachtlichen Konzerte unter freiem Himmel. Weitere Infos zu diesen Events gibt es zu gegebener Zeit. Wir freuen uns jetzt schon auf Ihren Besuch.

Reto Fischer

Die Kulturkommission sucht Verstärkung

Mögen Sie Musik oder Kunst? Verschlingen Sie Bücher? Lachen Sie gerne? Buchs Kultur sucht Verstärkung! Die Kulturkommission organisiert Anlässe in Buchs und unterstützt Künstlerinnen und Künstler bei der Planung und Finanzierung ihrer Anlässe. Wir freuen uns auf neue Inputs, frischen Wind, kreative Ideen und helfende Hände. Fühlen Sie sich angesprochen? Dann melden Sie sich unverbindlich bei uns und wir freuen uns auf Sie.

Kontakt

Reto Fischer (Präsident)
Mobile 079 889 19 70 oder reto.fischer@ksab.ch



Printpark *Jahre* **10**



- Gebäudebeschriftung
- Digitaldruck
- Fahrzeugbeschriftung

Printpark GmbH
Mitteldorfstrasse 35 | 5033 Buchs | printpark-gmbh.ch

Schär
COIFFEURSALON




Damen- und Herrensalon | Elisabeth Nigg
Aarauerstrasse 38 | 5033 Buchs AG | 062 822 28 54

HINEICHEN
HAUSHALTGERÄTE AG
Beratung Verkauf Reparaturen

Amsleracherweg 7, 5033 Buchs AG
T 062 822 46 56, N 079 691 55 28, F 062 823 57 63
info@haushalttag.ch, www.haushalttag.ch

mund ganz + partner ag
Ingenieure und Planer
Aarau - Brugg - Muri



Das regional verankerte Ingenieurbüro für alle Ihre Bauvorhaben im Hoch- und Tiefbau.

Ein Auszug aus unserer Referenzliste wird Sie überzeugen

mund ganz + partner ag
Ingenieure und Planer
Gönhardweg 10, 5000 Aarau

Wolfgang Byland
Lärchenweg 13, 5033 Buchs

062 / 822 25 41
w.byland@mgp-ing.ch
www.mgp-ing.ch

Mediterran
Restaurant & Pizzeria



Immer neue Saison Spezialitäten

Mitteldorfstrasse 37 | 5033 Buchs AG
T 062 822 05 05 | www.restaurantmediterran.ch

Immer Wyder. wyder



Wyder Gartenbau AG CH-5036 Oberentfelden
062 724 84 80 www.wyder-gartenbau.ch

Buchser Ortsbürgerinnen und Ortsbürger auf Reisen

Mit der steilsten Standseilbahn auf den Stoos

Die gut geplante Reise durfte Ende August stattfinden. Der ebenfalls in Buchs aufgewachsene Carchauffeur der Gautschi Reisen AG, Kurt Theiler, fuhr uns sicher und gekonnt bis zur Talstation der Stoosbahn. Die steilste Standseilbahn der Welt, welche Ende 2017 eröffnet wurde, brachte uns in das autofreie Naturparadies Stoos auf 1300 Meter über Meer. Immer wieder haben sich einige Sonnenstrahlen gezeigt und den Regen abgehalten. Nach einer ergiebigen Rundschau wurde das nächste Ziel, das Gasthaus Balmberg aufgesucht.

Hier durften wir uns nach Herzenslust verwöhnen lassen. Bestimmt ist niemand weder hungrig noch durstig geblieben. Nach diesem kulinarischen Höhenflug begaben wir uns zur Talfahrt der Stoosbahn. Der Carchauffeur brachte uns zum Hauptplatz Schwyz, wo verschiedene Interessen Anklang fanden.

Während die eine Gruppe zum Bundesbriefmuseum aufbrach für einen umfassenden Blick in die Geschichte der alten Eidgenossenschaft und spannende Einblicke in die Schweizer Mythen, nahm die nächste Gruppe an der Ortsführung teil. Der Kantonshauptort überrascht mit einer Kombination aus Tradition und Innovation. Die wichtigsten Sehenswürdigkeiten wie Hauptplatz mit Kirche und Rathaus oder die Metzgerhofstatt, die Herrenhäuser, das Patrizierhaus sowie das Haus Bethlehem waren sehr eindrucklich. Zudem trug der Führer viele interessante Mythen, Geschichten und Brauchtümer vor.



Die weltberühmte Stoosbahn.



Auf der Stadtführung in Schwyz.

Einige zogen es vor, auf eigene Regie den Nachmittag zu geniessen; so kam die gesamte Gesellschaft voll auf ihre Rechnung.

Historisches von Schwyz

Zum kleinen Imbiss trafen sich alle wieder im Saal des Restaurant Mythenforum. Gross war die Begeisterung, dass uns hier sowohl drei Männer der Kessler-Chlefer erwarteten und der Schwyzer Gemeindepräsident mit Gemeindevorschreiber eintrafen. Der Präsident, Xaver Schuler, hat uns mit sehr interessanten Worten über Geschichtliches von Schwyz willkommen geheissen. Chronisten des 15. und 16. Jahrhunderts berichten, das Volk der Schwyzer sei zur Zeit einer grossen Hungersnot vom Norden her eingewandert. Die Sage erzählt, von Suit, der seinen Bruder Scheijo im Zweikampf besiegte und darum dem neubesiedelten Land den Namen geben durfte. Wissenschaftler leiten heute den Namen unter anderem von der indogermanischen Wurzel *sueit* ab, was so viel wie Sengen oder Brennen bedeu-

tet. Schwyz wäre demnach der Name für eine Lichtung oder voralemannische Rodung.

Zum Schluss erhielten alle Buchser Ortsbürgerinnen und Ortsbürger vom Schwyzer Gemeindepräsidenten ein einmalig schönes und wertvolles Andenken aus dem traditionellen Haus Victorinox. Eine mehr als nur tolle Geste!

«Chleferli»-Kurs

Die drei Kessler-Chleferli Musiker erteilten uns einen Crash «Chleferli-Kurs» und unterhielten uns mit Schwyzerörgelmusik, Flaschenklavier und Löffeln. Bald einmal waren alle im Saal voll beim Musizieren mit eingezogen! Einige werden wohl wie vorgeschlagen, täglich ihre Proben mit den Chleferlis ausführen.

Wir alle erlebten einen unvergesslich schönen und abwechslungsreichen Tag; das so wichtige Miteinander in dieser oft sehr schwierigen Corona-Zeit haben alle sehr genossen. Wohlbehalten und zufrieden erreichten wir unser «Buch AG» wieder.

Margrit Schär

Wenn's eng wird...



Klimageräte nach Mass!



RC KLIMATECHNIK GmbH

RC Klimatechnik GmbH · Mitteldorfstrasse 58 · CH-5033 Buchs
Telefon 062 838 28 28 · rc-klimatechnik.ch · info@rc-klimatechnik.ch

Haustechnik
m.suter ag
5033 Buchs

Sanitäre Anlagen
Boilerservice
Reparaturen
Heizungen

Spenglerarbeiten
Blitzschutz
Kaminbau
Sarnafil

suter-solar.ch

m. suter ag
Haustechnik · Mitteldorfstrasse 88 · 5033 Buchs
Telefon 062 822 39 37 · Fax 062 822 06 78

Lehner **Treuhand** AG
individuelle KMU-Betreuung – seit 1972

Revisionen
Buchhaltungen
Jahresabschlüsse

Zugelassene
Revisionsexperten

Mitglied
TREUHAND|SUISSE

5033 Buchs
T +41 62 822 71 41
www.lehner-treuhand.ch

Honda-Center Aarau – wir machen das Unmögliche möglich.



GARAGE MEYER SUHR AG
www.garagemeyer.ch

HONDA
The Power of Dreams

schmidli ag

küchen türen schränke innenausbau

Uns ist keine Arbeit zu klein

rösslimattstrasse 40
5033 Buchs
t: 062 824 00 20

www.schmidli-ag.ch
m: info@schmidli-ag.ch
schmidliag

AXA

Kurt Fehlmann
Versicherungsberater
KMU

AXA
Generalagentur Gürkan Kuyu
079 745 00 65 oder
062 837 48 02
kurt.fehlmann@axa.ch

Kulinarische Romane in der Bibliothek Buchs

Es muss ja nicht immer Kaviar sein

Lesen ist auf jeden Fall ein Genuss, übers Essen zu lesen jedoch eine Steigerung, quasi das Sahnehäubchen. Und dies garantiert kalorienfrei und kostengünstig. Was darf es denn sein? Die Auswahl ist gross, die Speisekarte umfangreich: Tauchen Sie ein in die aromatischen Geschichten, der Appetit kommt beim Lesen!

Wenn Sie die französische Küche lieben und gerne vor Ort geniessen, besuchen Sie «Émilie und das kleine Restaurant» (Annie L'Italien). Dort kochen sich drei mutige Frauen in die Herzen ihrer Gäste und überzeugen selbst anspruchsvolle Gaumen mit ihrer Quiche à la Stéphanie.

Sollte Ihnen der Sinn nach etwas Exquisiterem stehen, so kosten Sie die truffe à la provençale. Allerdings steht in «Tod à la Provence» (Andreas Heineke) gelegentlich auch Mord auf der Speisekarte, wenn gewiefte Geschäftsleute bereit sind, für eine Handvoll des schwarzen Goldes über Leichen zu gehen. Dann vielleicht doch lieber im Osten Frankreichs einkehren, im Bistro von Monsieur Henri, wo der Chef selber in der Küche steht und seinen Gästen jeden Wunsch erfüllt? Als sein Sohn nach dessen Tod das legendäre Rezeptbuch sucht, findet er nicht nur «Die Rezepte meines Vaters» (Jacky Durand), sondern kommt auch einem Familiengeheimnis auf die Spur.

Für Geniesserinnen und Geniesser im privaten Rahmen

Sie mögen es intimer und überschaubarer, möchten aber trotzdem nicht selber kochen? Dann ist «Der Mittagstisch» (Ingrid Noll) die richtige Wahl. Familiär geht es zu bei Nelly, lebhaft und ungezwungen. Doch dann droht die Vergangenheit die Suppe gehörig zu versalzen und es brodelt nicht nur in der Küche.

Ist Ihnen das zu gewagt (und sollten Sie zudem an einer Erdnussallergie leiden), können Sie sich fürs besondere Tête-à-Tête auch daheim verwöhnen lassen. «Der Koch» (Martin Suter) macht Hausbesuche und zieht dabei alle Register der aphrodisischen Kochkunst.

Für kulinarische Weltenbummler:innen

Wenn Sie im Ausland weder Rösti mit Bratwurst noch Fondue vermissen und internationalen Gaumenfreuden aufgeschlossen gegenüberstehen, dann kosten Sie mutig die «patatas bravas con salsa» oder eine «paella de verduras» in Barcelona. Aber Vorsicht, andere «Spanische Delikatessen» (Catalina Ferrera) sind nichts für heikle Mägen, vor allem, wenn sie mit 100% carne humana deklariert sind.

Falls es Fleisch sein soll, so wählen Sie das Kirschgulasch oder den Zigeunerbraten von Franz Eberhofers Oma: Deren deftige bayrische Küche bietet Trost und Stärkung in «Guglhupf-Geschwader» (Rita Falk), wenn brutale Geldeintreiber, abgeschchnittene Finger und eine Morddrohung das beschauliche Dorfleben in Niederkaltenkirchen erschüttern.



Es ist angerichtet!

Oder vielleicht doch lieber Fisch? Dann lohnt sich ein Abstecher nach Sizilien zu Commissario Montalbano, der in «Das Bild der Pyramide» (Andrea Camilleri) gleich klarer hinter die Fassaden sieht, sobald Frittura di calamari e gamberi sowie eine grosszügige Portion Reis-Timbale auf dem Tisch stehen. Sie mögen es exotischer und vor allem scharf gewürzt? Dann sind «Tannie Marias Rezepte für Liebe und Mord» (Sally Andrew) die ultimative Wahl und die Landschaft Südafrikas die perfekte Kulisse für Speisen wie Martines zartes Lammcurry mit Sambals oder mit Reis und grünen Bohnen servierte Tamatiebriede.

Für Bodenständige und Schleckmäuler

Wenn Sie jedoch am glücklichsten sind mit Brot und Käse, Hauptsache, beides ist «Mit Liebe gemacht» (Victoria Brownlee), oder aber eine heisse Schokolade und etwas Süsses bevorzugen, dann ist «Das Café der kleinen Kostbarkeiten» (Jan Steinbach) die richtige Adresse. Weitere Empfehlungen zum

SCHNARCHBERATUNG

Fühlen Sie sich morgens
immer müde?

Leiden Sie oder
Ihr/e Partner/In unter
Schnarchen?



Bekommen Sie schlecht
Luft durch die Nase?

Wollen Sie leistungsfähiger
werden?

Bei all diesen Leiden können wir Ihnen weiterhelfen!
Am Beratertag (12.10.21) für nur Fr. 20.- statt Fr. 50.-

toppharm

Apotheke & Drogerie Buchs

Vereinbaren Sie jetzt online einen Termin unter www.apobuchs.ch
oder telefonisch unter 062 836 09 09

Alles unter einem Dach.



Einkaufscenter Wynecenter
Bresteneggstrasse 9B
5033 Buchs

Mo-Fr 9.00-20.00 Uhr
Sa 8.00-20.00 Uhr

WYNECENTER

Einkaufen in Buchs

www.wynecenter.ch

Fortsetzung von Seite 9

Schwelgen sind «Die kleine Bäckerei am Strandweg» (Jenny Colgan) und «Die Chocolaterie der Träume» (Manuela Inusa). Ein Tipp des Hauses: Entscheiden Sie sich nicht zwischen Keiras weissen Orangen-Macadamia-Herzen und ihren Mandelkrokantpralinen... geniessen Sie beide!

Für Weinkennerinnen und Weinkenner

Ein passender Wein zeichnet jedes Essen aus, doch kann ein edler Tropfen auch einfach so in guter Gesellschaft genossen werden, erst recht eine Flasche Château Saint-Antoine mit Jahrgang 1954. Doch bitte mit Mass, denn es kann sein, dass etwas mehr als «Ein Tropfen vom Glück» (Antoine Laurain) zu undeutlicher Artikulation oder sogar einer Zeitreise ins Jahr des Weins führt.

Bon appétit!

Claudia Steiner

Veranstaltungen in der Bibliothek

- Dienstag, 19. Oktober, um 10.00 Uhr
Värsli-Bus (0–3 Jahre)
- Freitag, 22. Oktober, um 19.30 Uhr
Interkulturelle Lesegruppe
- Mittwoch, 27. Oktober, um 19.30 Uhr
Bücherpräsentation «Auswahl 2021»
- Freitag, 29. Oktober, um 14.30 Uhr
Kinder-Literatur-Küche (7–10 Jahre)
- Donnerstag, 4. November, um 19.00 Uhr
Lesegruppe (Reise nach Maine, Matthias Nawrat)
- Dienstag, 16. November, um 10.00 Uhr
Värsli-Bus (0–3 Jahre)
- Freitag, 5./12./19./26. November, um 16.45 Uhr
Geschichten-Kiste (ab 4 Jahren)
- Freitag, 5./12./19./26. November, um 19.00 Uhr
Bücherbande (2.–4. Klasse)

Buchser Dorfadventskalender 2021

Die Tradition, dass jedes Jahr bunte, liebevoll gestaltete Adventsfenster die Vor- und Weihnachtszeit in unserem Dorf bereichern, möchten wir auch in diesem Jahr fortführen. Gesucht werden 24 Fenster oder Türen, die von grossen und kleinen Bastlern geschmückt, am jeweiligen Datum ab 18.00 Uhr beleuchtet und bis 6. Januar betrieben werden. Wer macht mit und trägt dazu bei, den schönen Brauch aufrechtzuerhalten?

Die Organisation der Adventsfenster liegt in diesem Jahr bei der katholischen Pfarrei. Interessenten melden sich bitte bis Ende Oktober beim Sekretariat, Bühlstrasse 8, Tel. 062 824 32 53 oder pfarramt@pfarrei-buchs.ch.





Der Altersnachmittag stand ganz im Zeichen der Gesellschaftlichkeit

Nachdem im Jahr 2020 leider kein Altersausflug stattfinden konnte, freute sich der Gemeinderat besonders, die Seniorinnen und Senioren mit den Jahrgängen 1951 und älter am Mittwoch, 1. September, zum etwas anderen Altersnachmittag einladen zu können. Gegen 16.15 Uhr trudelten nach und nach rund 150 Buchserinnen und Buchser im Gemeindesaal ein. Die Tische waren bereits gedeckt und mit farbigen, gehäkeltten Blumen dekoriert. Ein grosses Dankeschön an dieser Stelle an Corinna Kottmann und den katholischen Frauenbund für ihre Unterstützung. Nach der Begrüssung durch Gemeinderat Walter Wyler unterhielt das Nostalgiechörli unter der Leitung von Gusti Ballmer das Publikum mit lüpfigen Liedern. Die fröhlichen Töne verlockten zum Mitsingen und Mitschunkeln. Zum leckeren Abendessen, geliefert von der Metzgerei Strässle, Suhr, gehörten ein frischer Salat und anschliessend ein feines Stück Aargauerbraten mit Kartoffelgratin und Gemüse. Zum Dessert gab es traditionellerweise ein Stück Schwarzwäldertorte aus der Bäckerei Jaisli. Meryl Gashi, Jugendarbeiterin, und Yvonne Zwysig, Katechetin, begrüsst die Buchser Seniorinnen und Senioren ebenfalls herzlich und stellten die Pläne ihres Generationenprojekts vor. Sie nutzten die Gelegenheit, um eine kleine Umfrage zu machen. Die Möglichkeit für einen «Schwatz», das Zusammensein und die tolle Unterhaltung sorgten für fröhliche Gesichter und gute Laune – der etwas andere Altersnachmittag war ein rundum gelungener Anlass.







Notfall-Service 24h / 7 Tage

Um- und Neubauten



Servicearbeiten Telefon/EDV-Anlagen

TV/SAT-Installationen Reparaturarbeiten

Telefoninstallationen

Photovoltaik-Anlagen Elektroinstallationen

«Wir sind immer für Sie da!»

Peter Müller AG
Lenzburgerstrasse 11
5033 Buchs AG

062 832 94 88
info@elektromueller.ch
www.elektromueller.ch

Baustoffe aus der Region



Beton | Kies | Sand | Recyclingbaustoffe

Betonwerk Buchs
Verkauf, T 062 832 30 03
aare-kies.ch | aarebeton.ch

AAREKIES ///
A CRH COMPANY

AAREBETON
AARE AARAU

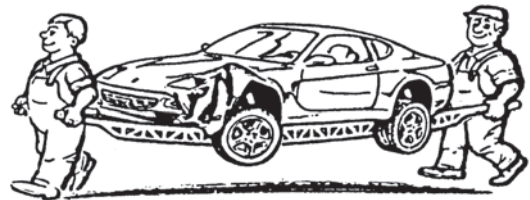
EDDY
Kaufmann AG

Haustechnik & Werkleitungsbau

Pikettdienst für die Wasserversorgung
der Gemeinden Buchs und Küttigen
Neumattstrasse 42-44, 5033 Buchs
Telefon 062 837 70 20, Fax 062 837 70 21
Homepage www.ekaufmann.ch
E-mail info@ekaufmann.ch

Geschäftsinhaber:
Andreas E. Kaufmann
dipl. Brunnenmeister mit FA
Natel 079 407 67 60

Carrosserie-Schaden – ein Fall für uns!



HOFER AG · Carrosserie

5033 BUCHS/Aarau · Steinachermattweg 8
Tel. 062 822 36 22 · info@carrosserie-hofer.ch



Pizza-Traum
Aarauerstrasse 6
5033 Buchs
062 824 70 50
info@pizzatraum.ch

Seniorengruppe im Einsatz zu Gunsten der Schweizer Berghilfe

Buchser Senioren bauten Stall um in Daiwil LU

Vom 25. bis 31. Juli war die Seniorenarbeitsgruppe der Ref. Kirche Buchs-Rohr in Daiwil LU, um einen Anbindestall in einen Laufstall umzubauen. Es gab in Daiwil Aussergewöhnliches zu leisten: Unter anderem musste die Küchen-Crew in einer kleinen Küche arbeiten, die Elektriker ohne Elektroschema und Pläne und jeden Tag die Änderungen des Bauherrn entgegennehmen. Weil der Bauherr mit den Vorarbeiten in Verzug war, konnten von den geplanten Stalleinrichtungen nur die Hälfte montiert werden, dafür gab es aber eine Menge ungeplanter Arbeiten (Tore montieren, Balken einsetzen, Wände verschalen usw.) zu verrichten. Besonders zu schaffen machte uns, jeden Tag auf dem mit Jauche verschmierten Boden zu arbeiten, Kabelrollen auszuliegen oder die verschmierten Leitern umzusetzen. Improvisation war unser ständiger Begleiter.



Alle Tage waren voll von Überraschungen und Ungewissheiten, was noch zu tun ist. Trotz all diesen Umständen konnten wir Ende Woche stolz auf einen sehr guten Einsatz zurückblicken. Die Männer haben einmal mehr einen Superjob gemacht. Zum Wochenabschluss organisierten unsere Leiter einen sehr interessanten Besuch des Logistikzentrums von Brack in Willisau. Nun sind wir im Bild, wie die Online-Bestellungen live abgewickelt werden. Bei der anschliessenden Pizza im Gasthof Mohren wurden noch-



Die Seniorenarbeitsgruppe in Daiwil (es fehlen die beiden Köche).

mals die Highlights der Woche durchgegangen. Noch einmal schlafen im Pfadiheim, dann putzen, einpacken und schon ging's wieder heimwärts. Die 13 Männer schauen zurück auf eine Woche voller Arbeit, toller Kameradschaft und Geselligkeit (Dank Gustis Handorgel). Jeder durfte wieder mal in seinem ehemaligen Beruf aktiv sein. Ein grosser Dank geht auch an die Organisatoren des Einsatzes.

Die Seniorenarbeitsgruppe wird in erster Linie durch die Reformierte Kirchgemeinde Buchs-Rohr und Bergversetzer (Gemeinschaftsprojekt der SAB und der Schweizer Berghilfe) unterstützt. Weitere grosszügige Sponsoren sind die Gemeinden Buchs und Suhr, die Hatt Bucher Stiftung, die Garage Küng in Aarau-Rohr sowie das MIGROS-Kulturprozent.

Hansheiri Jost





PHYSIOTHERAPIE MITTELDORF

Jürg Merz
Physiotherapeut

Montag–Donnerstag	6.30–19.00 Uhr
Freitag	6.30–15.00 Uhr
Samstag	9.00–12.00 Uhr

Mitteldorfstrasse 50
5033 Buchs

Tel. 062 823 77 20
www.physiomitteldorf.ch
info@physiomitteldorf.ch

Brennertausch

Ist Ihre Ölheizung in die Jahre gekommen? Kein Problem:

Der bewerte Raketenbrenner von MAN:

- Bringt Ihren Heizkessel zur Höchstleistung
- Hält Grenzwerte zukunftsicher ein
- Spart Heizöl
- Schont die Umwelt



Regionale MAN Vertretung

EHS AG 5033 Buchs 062 822 64 19

Eglis Haustechnik Service

Für **Notfälle** und **Reparaturen**

smile
office



Esther Frey

Ich erledige Ihre

- Administration
 - Offerten / Rechnungen
 - Buchführung
 - Debitoren / Kreditoren
 - Zahlungen
- auch als Vertretung / Aushilfe

Sie profitieren von

- mehr Zeit für Ihr Kerngeschäft
- mehr Freizeit für...
- flexiblem Einsatz, je nach Bedarf
- meiner vorhandenen Infrastruktur
- speditiver und loyaler Arbeitsweise
- und Verschwiegenheit / Diskretion

Sie werden sehen - auch Ihr Lächeln kehrt zurück

T 062 824 26 25
5033 Buchs AG

info@smileoffice-buchs.ch
www.smileoffice-buchs.ch



Schürmann

Natursteine GmbH
Gysistrasse 28a
5033 Buchs
Tel: 062 822 4347

Bodenbeläge

Grabmal
Granitablagen
Tische
Cheminée-
verkleidungen



www.schuermann-gmbh.ch

E-Mail info@schuermann-gmbh.ch

SAXER

Plattenbeläge AG
Stark in Keramik und Naturstein

Telefon 062 822 02 44
Telefax 062 822 02 04

Natel 079 445 08 82
s.saxer@bluewin.ch

5033 Buchs



Wir sind ...

Ihr Partner für Installationen in den Bereichen
Elektro / Netzwerk / Telecom
Photovoltaik / Beleuchtung

Ihr Fachhändler für
Geräte-Neukauf / Austausch in Küche
und Waschaum sowie Geräteservice

Ihre Verkaufsstelle für
Elektro- und Haushaltgeräte

elektro
strub ag

5742 Kölliken
5036 Oberentfelden
5102 Rapperswil
5745 Safenwil

062 737 80 40
062 737 15 55
062 897 50 80
062 727 10 10

Jugendarbeit Suhr-Buchs-Gränichen

Die Herbstferien stehen an. Die Jugendarbeit Region Aarau hat wieder ein super unterhaltsames Karussell entworfen. Während den ganzen zwei Wochen bietet die Jugendarbeit von Montag bis Freitag ein tolles Tagesprogramm an für Jugendliche ab der 6. Klasse. Lust auf selbstgemachte Burger, auf einen Ausflug in die Kletterhalle oder auf was anderes? Weitere Infos auf dem Jugendapp oder bei der jeweiligen Jugendarbeitsstelle. Die Teilnahme ist kostenlos. Wir freuen uns! Meryl Gashi



Ferien Karussell
Alle Angebote sind gratis und für Jugendliche ab der 6. Klasse

 Homemade Burger Montag, 4. Oktober 2021 16 ⁰⁰ -19 ⁰⁰ , Jugendtreff Buchs Fragen? 079 895 83 17	 Detektiv Abenteuer Montag, 11. Oktober 2021 15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰ , Jugendtreff Schönenwerd Fragen? 079 484 07 15
 Klettern Dienstag, 5. Oktober 2021 14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰ , Rolling Rock Aarau Max. 10 Jugendliche, mit Anmeldung Fragen? 079 743 21 11	 Pew pew Lasertag Dienstag, 12. Oktober 2021 19 ⁰⁰ -21 ³⁰ , Aarau Bahnhof gr. Uhr Fragen? 079 532 50 47
 Cocktails mixen Mittwoch, 6. Oktober 2021 14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰ , Jugendtreff Küttigen Fragen? 077 502 41 98	 Night of Fire Mittwoch, 13. Oktober 2021 18 ⁰⁰ -21 ³⁰ , Aarau Bahnhof gr. Uhr Fragen? 079 848 65 23
 Roomescape Donnerstag, 7. Oktober 2021 14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰ , Stadtbibliothek Aarau Fragen? 079 469 91 72	 Percussion Workshop Donnerstag, 14. Oktober 2021 14 ⁰⁰ -16 ⁰⁰ , Jugendtreff Mühlen Fragen? 079 938 12 84 mit Anmeldung max. 12 Personen
 E-Sport Fifa Turnier Freitag, 8. Oktober 2021 ab 11 ⁰⁰ , Fifa online & Discord Fragen? 077 466 32 85	 Special Freitag, 15. Oktober 2021 Ein Angebot von Jugendlichen für Jugendliche siehe separaten Flyer!

Jugendapp Versicherung ist Sache der Teilnehmenden www.ja-ra.ch

Öffnungszeiten des Dorfmuseums

Dauerausstellung

«Leben in der Barock- und Biedermeierzeit»

Die nächsten offenen Sonntage im Dorfmuseum sind:

3. und 31. Oktober sowie 7. November

jeweils 14.00 – 16.00 Uhr

Die Hygiene- und Distanzregelungen des Bundesamtes für Gesundheit sind einzuhalten.
Bitte Schutzmasken mitbringen.

Freiwilligen-Fahrdienst

Begleitung für Seniorinnen/Senioren und Personen mit Mobilitätseinschränkung aus Buchs.

Fahrtenbestellung: bis 2 Arbeitstage im Voraus (48 Std.)
Montag bis Freitag 9.00 – 11.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr

Telefon 062 511 26 14

Wir suchen freiwillige Fahrerinnen und Fahrer.
Wir suchen Freiwillige für Telefondienst.
Bitte melden Sie sich unter der oben genannten Telefonnummer.



Geburtstagsgrüsse

100-jährig

6. November 1921 Baumberger-Leist Annemarie,
Golatti Aarau

95-jährig

23. November 1926 Lienhard-Schwarz Elisabeth, Fluhweg 18

90-jährig

11. Oktober 1931 Wehri-Wernli Elisabeth, Bachstrasse 60

23. Oktober 1931 Kuhn Rolf, Brummelstrasse 63

11. November 1931 Thalmann-Gall Ursula, Obermattweg 13

80-jährig

5. Oktober. 1941 Nguyen Thi Nguyet, Brummelstrasse 4

6. Oktober 1941 Guler-Bernhart Herta, Brauereiweg 4

6. Oktober 1941 Peier Werner, Hombergweg 2

6. Oktober 1941 Hoffmann Dieter, Gartenweg 2

17. Oktober. 1941 Schneider Pia, Rohrerstrasse 8

28. Oktober 1941 Schmid-Bamert Hedwig,
Neumattstrasse 3

12. November 1941 Rothenbühler Hans Peter, Tödiweg 7

Jubilarinnen und Jubilare, welche nicht namentlich im «Buchser Boten» veröffentlicht werden möchten, werden höflich gebeten, dies mindestens vier Monate vor dem Jubiläumstag der Redaktion zu melden und zwar unter Tel. 062 834 74 14, E-Mail cornelia.crouch@buchs-aargau.ch oder schriftlich an Gemeindekanzlei Buchs, Cornelia Crouch, 5033 Buchs.

Gurtner Metallbau AG

*innovativ
creativ
speditiv*

- Metallbau
- Industrieprodukte
- Blechverarbeitung



Wintergärten für gemütliche Stunden

Oberholzstrasse 4, 5033 Buchs
Tel. 062 836 57 75, Fax 062 836 57 70
www.gurtner-metallbau.ch

Todesanzeigen und Danksagungen
nach individuellen Wünschen
oder aus unserer Kollektion

Wir helfen Ihnen gerne
Druckerei AG Suhr
Telefon 062 855 08 55



*Wir planen,
gestalten und pflegen gediegene,
individuelle Gärten für Mensch und Natur*



Zimmermann Gartenbau AG

Aarau/Suhr · www.zimmermann-gartenbau.ch

Überraschung-Bastelbox für Gross und Klein

Für Kreative, Bastel- und Zeichnungs-
freudige in jedem Alter ist dies der
ideale Zeitvertreib. Rund **vier Kilogramm**
Papier und Karton in verschiedenen
Formaten, Farben und Papierstärken
warten darauf, kreativ eingesetzt
zu werden.

Holen Sie die Bastelbox für sich,
Ihre Kinder oder Grosskinder zum Preis
von **nur Fr. 25.-** während den
Bürozeiten in unserer Druckerei ab
(Bar- oder Twintzahlung).

Druckerei AG Suhr
Postweg 2, 5034 Suhr

Fr. 25.-



...kochen
...geniessen
...Erfahrungen sammeln



... als **Männer-Kochclub**

treffen wir uns monatlich einmal
im Schulhaus Suhrenmatte.
Mach doch mit – melde dich!

Peter Käppeli, Buchs (Präsident)
079 333 32 32
suhmakueche@bluewin.ch/suhma-buchs.ch

Buchser Turnerinnen auf der Vereinsreise nach Engelberg

Der «Härzlisee» ist ein Paradies in den Bergen

Am Sonntag, 29. August, trafen wir uns am Bahnhof Aarau und bestiegen optimistisch den Zug, der uns nach Engelberg brachte. Es wäre verlockend gewesen, in Luzern sitzen zu bleiben, weil dieser Zug weiter fuhr bis Locarno, in die Sonnenstube der Schweiz. Tatsächlich bedeckten in Engelberg einige graue Wolken die Sicht auf die umliegenden Berge. Nach dem bereits zur Gewohnheit gewordenen Kaffee mit Gipfeli marschierten wir zur Gondel, die uns bis Ristis brachte. Angesichts dem noch trockenen Wetter machten wir uns sofort auf Richtung Sessellift, der uns aufs Brunni brachte. Dort wollten wir den bekannten Härzlisee umrunden. Wir wussten ja, dass er klein ist, aber sooo klein... Trotz der kühlen Temperatur hatten sich drei Frauen barfuss auf die Umrundung gewagt. Es ging teilweise durchs (kalte) Wasser, dann über verschieden grobe Steine, über Tannzapfen oder über Moos. Alles in allem war es eine Erfrischung. Den Abstieg bis Ristis nahmen die meisten unter die Füsse



Die Reisegruppe des DTV vor den Brunni Bergbahnen in Engelberg.

oder bestiegen wieder den Sessellift. Im Bergrestaurant wartete bereits ein gedeckter Tisch auf uns. Wir genossen alle ein feines Mittagessen nach Wahl, und die Gondel brachte uns anschliessend ins Dorf zurück. Einige deckten sich in der Schaukäserei vom Kloster mit feinem Bergkäse usw. ein, dann spazierten wir

gemütlich durch den autofreien Teil von Engelberg Richtung Bahnhof, von wo uns der Zug sicher nach Aarau zurück brachte. Wer hätte am Morgen gedacht, dass wir den Regenschirm kein einziges Mal brauchen würden! So konnten wir auf einen gelungenen Vereinsausflug zurückblicken.

Doris Lehner

Fit durch den Winter – ein Bewegungsprogramm des DTV

In der alten Turnhalle, Lenzburgerstrasse 1 in Buchs, bietet Vreni Köppli vom DTV Buchs ein winterliches Bewegungsprogramm für alle an. Wir vom DTV Buchs freuen uns, dass Vreni Köppli die Leitung übernimmt, schon seit Jahren unterrichtet Vreni mit grosser Leidenschaft verschiedene Bewegungsformen. Sie freut sich auf eine rege Teilnahme, ob Mann oder Frau, ob jünger oder älter, spielt alles keine Rolle. Es geht hier um Bewegen, Lachen, Begegnen und einiges mehr.

«Fit durch den Winter» ist ein öffentliches Angebot vom DTV Buchs ohne jegliche Verpflichtung gegenüber einem Verein. Warum machen wir das? Durch das Auflösen von

«Aerobic40+», das doch über 20 Jahre stattgefunden hat, wird die Halle für eine neue/alte Veranstaltung frei. Fit durch den Winter ist ein Bewegungsangebot, das an ein Skiturnen oder Turnen für Jedermann/frau anbindet. Gymnastik, Übungen, Spiele können nicht neu erfunden, aber dem Bedürfnis der Zeit angepasst werden. Wir sind der Meinung, dass dieses Angebot auch für «Nichtbuchser» genutzt werden soll. Für die Teilnahme am «Fit durch den Winter» empfehlen wir nebst bequemer Kleidung, leichte Jacke, Turnschuhe o.ä., ein Frottiertuch, wenn vorhanden ein eigenes Mätteli und etwas zu trinken. Nun wünschen wir Ihnen und Vreni vom DTV Buchs einen guten Start.

- Das Turnen beginnen wir nach den Herbstferien.
- Es findet jeweils am Dienstag von 20.15 bis 21.30 Uhr statt.
- Es wird ein Unkostenbeitrag von Fr. 10.– erhoben.
- Es ist keine Anmeldung erforderlich.
- Es wird eine Anwesenheitsliste gemäss Bestimmungen geführt.

Falls Fragen auftauchen:

Vreni Köppli
Schulweg 13
5033 Buchs
Telefon 079 487 59 45

**zweiradsport
FISCHER**
Seon/Buchs

**Bikes für Ihre
«Höhenflüge»**

Hauptsitz Seon
Unterdorfstrasse 40
5703 Seon
Tel. 062 775 16 68
Fax 062 775 11 50

Geschäft Buchs
Aarauerstrasse 38
5033 Buchs
Tel. 062 823 24 64
Fax 062 823 24 64

www.fischer-bike.ch



Die Traditionelle Chinesische Medizin (TCM) ist eine bewährte Erfahrungsmedizin, die seit tausenden von Jahren akute und chronische Schmerzen sowie andere körperliche Disharmonien behandeln kann.

TCM ist effektiv bei:

- Atemwegs- und Lungenerkrankungen
- Akuten und chronischen Körperschmerzen
- Neurologischen Erkrankungen
- Magen- und Darmerkrankungen
- Allergien / Hautkrankheiten
- Gynäkologischen Problemen
- Psychischen Erkrankungen
- Kinderkrankheiten und Entwicklungsstörungen
- ... und vielem mehr!

Die vollständige Indikationenliste findet man auf unserer Homepage.

COVID-19

Nebst Stärkung des Immunsystems bieten wir erfolgreiche Hilfeleistungen bei psychischen- und körperlichen Anfälligkeiten und Folgeerkrankungen an!

Praxis für Trad. Chinesische Medizin
Rita M. Deubelbeiss und Team
Telefon 062 827 27 37

TopPharm Apotheke
Mitteldorfstrasse 47
5033 Buchs

willkommen@tcm-deubelbeiss.ch
www.tcm-deubelbeiss.ch

TopPharm Apotheke
Hauptstrasse 25
5024 Küttigen

**mibelle
GROUP**

**Für mehr
Wohlbefinden,
Gesundheit & Schönheit**

Mit den Bedürfnissen unserer Konsumenten im Zentrum entwickeln wir Marken und Eigenmarken in den Bereichen Personal Care & Beauty, Home Care und Nutrition. Immer mit Fokus auf Qualität und Nachhaltigkeit – um den Menschen zu mehr Wohlbefinden, Gesundheit und Schönheit zu verhelfen.

MIBELLEGROUP.COM

**handwerk
PLUS**
mit Freude modernisieren

**Umbauen. Anbauen.
Renovieren. Modernisieren.
Sanieren.**

Im Kleinen wie im Grossen.

330 m² Ausstellung in Buchs

handwerk PLUS AG
5033 Buchs, Telefon 062 836 68 68, www.hwplus.ch

Die Vereinsreise des Männerchors Buchs beidseits des Rheins

Ein märchenhafter Tag voller Kameradschaft

«Richtung Nordsee» lautete die Parole, doch so schnell erreicht man die Waterkant dann doch nicht und die Vereinsreise des Männerchors Buchs (MCB) ist ja auf einen Tag beschränkt? Vertrauensvoll bestiegen die reiselustigen Sänger trotzdem zwei Kleinbusse, sind sie sich doch gewohnt, Tagesziel und Höhepunkte erst in letzter Minute zu erfahren.

Die Anfahrt über prächtige, wenig befahrene Jura-Höhenwege war herrlicher Auftakt, weil alles in wunderbaren Grüntönen strahlte. Durch den Aargau, den Kanton Solothurn ins Baselland und dann doch wieder zurück in den Aargau führte der Weg. In Rheinfelden war erste Station. In einem lauschigen Hinterhof liessen es sich die Reisesänger bei Kaffee und Gipfeli im Sonnenschein gut gehen, bevor sich ein weltgewandter Stadtführer zu ihnen gesellte und ihnen die Stadt am Rhein mit ihren Schön- und Eigenheiten näherbrachte: Die prächtige Steinbrücke nach Europa, mit den Fahnen sämtlicher Kantone und deutschen Bundesländer geschmückt. Ja, die alte ehemals freie Reichsstadt, schaut, so wurde klar, lieber nordwärts, hinaus in die weite Welt, als südwärts in den Kanton, dem sie sich seinerzeit nur zögerlich und unfreiwillig angeschlossen, mit dem sie sich inzwischen trotzdem gut eidgenössisch arrangiert hat. Die malerische Altstadt mit den drei Turmuhrn mit traditionell unterschiedlichen Zeitangaben, die Schönheit der Kirche, von deren Decke die einstmals beliebte Kaiserin Maria Theresia noch heute als Gottesmutter milde auf die Gläubigen herabschauen darf, sind Beispiele dafür, dass gelebte Geschichte kein Hindernis ist für eine Stadt, deren Gewerbe und Industrie durchaus im Hier und Jetzt angekommen sind. Schwer fiel der Abschied, war doch der freundliche und um keine Antwort verlegene Stadtführer eine wahre Quelle lebendiger Vergangenheit. Doch ennet des Rheins wartete bereits das Mittagessen und



Gruppenbild vor der Villa Berberich in Bad Säckingen D.

pünktlich stellte sich auch der Appetit der Reiselustigen ein. Zum Glück war die Fahrt nicht sehr weit und das eigentliche Ziel des Tages, die Stadt Bad Säckingen, ebenfalls ein Hort von Geschichte, Kultur und Romantik, bald erreicht. Auf einem warmen, schattigen Platz am Rande der Altstadt waren die reservierten Tische bald bezogen und ein überreiches Mittagessen zügig aufgetragen.

Doch um die vielleicht zu viel genossenen Kalorien gleich wieder loszuwerden, hatte unser bewährter und umsichtiger Reiseorganisator und -leiter Hansruedi auch hier vorgesorgt. Nur eine kurze Fahrt in die Höhe, und im Grünen startete eine Wanderung, eigentlich eher ein etwas ausgedehnter Verdauungsspaziergang um einen kleinen, lauschigen See, zur Erheiterung der Schweizer «Bergsee» genannt. Wie fast immer, hatte der MCB den schönsten und wärmsten Tag des Sommers erwischt und so waren die Wanderer froh, am Ende wieder zu einem gastlichen Haus zu gelangen. Und was für ein Haus es war: die eindrucksvolle, rund 150 Jahre alte grossbürgerliche Fabrikantenvilla Berberich mit Park, Seelein und Fontäne. Im ehemaligen Speisesaal war für die reisenden Sänger

aufgedeckt und beim Kuchenbuffet wartete die gluschtige Auswahl. Nach der Stärkung war der MCB in Sangeslaune und gab mit Siyahamba, Kumbaya und dem Tennessee Waltz sein ganzes Programm für das Sängerfest in Brugg zum Besten, zur Freude anderer Besucher des noblen Kaffees, die es mit einem Fernapplaus dankten.

Doch nach kurzem Foto-Aufenthalt im Park und einem letzten Spaziergang durch die Stadt und über die längste gedeckte Holzbrücke Europas in die Schweiz, musste die Heimreise angetreten werden. Allerdings nicht ohne einen kurzen Halt in der Braui in Buchs, wo man bei einem kleinen Happen und einem letzten Glas – allerdings nicht im Stehen – nochmals Rückschau auf einen fast märchenhaften Tag hielt und sich einmal mehr bewusst wurde, wie solche Tage schönster genossener Kameradschaft das Leben bereichern.

Wer so etwas auch einmal erleben und dabei sein möchte: Der Männerchor Buchs heisst jederzeit neue Sängerkameraden herzlich willkommen.

www.maennerchor-buchs.ch

Sportweekend der Männerriege Buchs im Toggenburg

Trottirennen, Pfeil & Bogen und Sternschnuppenkunde

Sonniges Sommerwetter begrüßte die Buchser Männerturner zu diesen zwei Tagen in der Region Wildhaus. Eingebettet zwischen dem mächtigen Säntismassiv und den sieben Churfürsten erwarteten die Besucher faszinierende Naturerlebnisse.

Nach dem Kaffeehalt in Nesslau begann unser Programm mit dem Besuch im Erlebnishaus Klangwelt in Alt St. Johann. Von der Technik zur Herstellung der geschmiedeten Glocken mit Wasserkraft bis hin zu den sanften Tönen von Gesang und Saiteninstrumenten erfuhren wir, welche Traditionen im Toggenburg gepflegt werden. Nun wurde es sportlich. Der Marsch vom Chuchitobel bis zum Gamplüt trieb den meisten die Schweisstropfen in die Stirn. Erholung gab es dann beim Mittagessen mit Älplermakaronen und den Jodeldarbietungen von zwei Jodlerinnen, unterstützt von zwei Mitgliedern der Männerriege. Sportlich brausten wir dann mit den Monstertrotts zurück nach Wildhaus. Im Gamsli, dem Ferienhaus unseres Kameraden Hansheiri Jost, wurde dann richtig «d'Seel lo bamele loh». Bald wurden alle Turner aktiv und bereiteten im Team das Abendessen zu, was abschliessend allen sehr mundete. Die Ruhe an diesem Ort zog bald den einen oder andern Richtung Schlafen, doch gab es auch solche, die haben morgens um vier Uhr mit Erfolg Sternschnuppenkunde betrieben.

Am Sonntagmorgen war die Küchenmannschaft schon früh wieder aktiv, und beim Frühstück wurde das Programm vom Sonntag besprochen. Unsere Fahrt führte von Wildhaus nach Malbun FL. Ein kleiner Stopp in Buchs SG zeigte die wunderbare kleinste Stadt der Schweiz – Werdenberg mit dem See, der Altstadt und dem Schloss. Bald erreichten wir das Fürstentum Liechtenstein, welches am Sonntag, 15. August 2021, seinen Nationalfeiertag zelebrierte. Ruhig und gekonnt chauffierte uns unser Kamerad Sergio hoch auf den



Gruppenbild vor dem Klangweltmuseum Alt St. Johann.



Die Männerriege im Trottirausch in Gamplüt.

Triesenberg. In Malbun angekommen, erwarteten uns zwei Führer für den Pfeilbogenparcours. Nach einer kurzen Einführung ging es in zwei Gruppen ab ins Gelände. Das Thema: 3D-Pfeilbogenschiessen. Mal steil bergauf, mal über den Bach und dann wieder steil hinunter. Und dazwischen immer wieder Tiere aus Kunststoff im Gebüsch. Diese hiess es, mit vier Pfeilen und Abständen von ca. 45m zu treffen. Da ging schon mal ein Pfeil richtig daneben und musste im Gehölz gesucht werden. Dieser Par-

cours steigerte den Appetit zum Mittagessen. Anschliessend verfolgten wir sehr interessiert die Greifvogelschau. Der Falkner erklärte sehr humorvoll das Verhalten, die Gefühle und die Jagdeigenschaften der Eulen, Falken und Steinadler. Mit der Rückfahrt durchs Ländle beendeten wir dieses Weekend, welches bleibende Eindrücke bei uns Turnern hinterliess. Warum denn in die Ferne schweifen – denn das Schöne liegt so nah!

Gustav Ballmer



- 7. Oktober Familienverein – Pföderitreff – 9.00 – 11.00 Uhr – Kath. Kirche Buchs**
- 14. Oktober Musical «Maria Magdalena» mit Adonia Teens-Chor & Band – 20.00 Uhr Gemeindesaal**
Erleben Sie die eindrückliche Geschichte von Jesus aus der Perspektive von Maria Magdalena, mit viel Herzblut und Leidenschaft inszeniert vom Adonia Teens-Chor mit Live-Band! Eintritt frei, Kollekte
- 22./23. Oktober Natur- und Vogelschutzverein – Kompostierkurs/Humusaufbau (mit Anmeldung)**
In einem zweiteiligen Kurs (Theorieabend am Freitagabend/Praxis am Samstagmorgen) erhalten Sie sehr viele Inputs, um einen fruchtbaren Boden mit Hilfe von Kompost und anderen natürlichen Mitteln zu erhalten.
- 31. Oktober Familienverein Buchs – «E Halle, wo's fägt» – 9.30 – 11.30 Uhr – Turnhalle Gysimatte**
- 4. November Familienverein – Pföderitreff – 9.00 – 11.00 Uhr Kath. Kirche Buchs**
- 6. November Natur- und Vogelschutzverein – Nistkastenkontrolle im Buchser Wald**
Dieses Jahr werden wir vom Familienverein Buchs unterstützt, der ein Spezialprogramm für Kinder ab der 2. Klasse durchführen wird. Treffpunkt: 8.30 Uhr Info-Tafel beim Forstwerkhof Suhret
- 7. November Canny Brass – Jahreskonzert – 17.00 Uhr Gemeindesaal**
Die überregionale Projekt-Band unter der Leitung von René Wohlgensinger präsentiert ein rassiges, unterhaltsames Programm. Canny Brass ist eine Brass Band-Formation, welche aus 31 Musikern aus fünf Kantonen – mehrheitlich aber aus dem ganzen Aargau – besteht.
- 13. November Harmoniemusik Buchs – Jahreskonzert – 19.30 Uhr Gemeindesaal**
Am Jahreskonzert der Harmoniemusik Buchs erwartet Sie ein abwechslungsreiches und unterhaltsames, musikalisches Programm unter der Leitung von Markus Geiser.
- 18. November Referat «Faszination Bauch» von Dr. Florian Riniker, Magen-Darm-Spezialist, Praxis Gastroenterologie Aarau – 19.00 Uhr Holzachersaal Alterszentrum Suhrhard**
Von der Faszination der Verdauungsvorgänge bis hin zu der Entstehung von Krankheiten führt die Reise von Mund bis Darmausgang über mehrere, verschlungene Meter. Dr. Florian Riniker erzählt spannende Fakten und interessante Geschichten zu einem viel diskutierten Teil unseres Körpers.
- 19. November Multimediavortrag Kuba – 19.30 Uhr Gemeindesaal**
Der bekannte Fotojournalist und Autor Lutz Jäkel steht mit der kubanischen Sängerin Dayami Grasso auf der Bühne. Gemeinsam geben sie einen bildgewaltigen und persönlichen Einblick in das Leben der Menschen auf Kuba.
- 20. November Natur- und Vogelschutzverein – Pflanzen von Bäumen und Sträuchern im «Garten der Vielfalt»**
Seit einiger Zeit sind wir am Planen des «Gartens der Vielfalt». Südlich des Schulhauses Suhrenmatte entsteht auf einem gemeindeeigenen Grundstück eine Blumenwiese, es werden Bäume, eine Wild- und eine Naschhecke gepflanzt. Zusätzlich werden einige Kleinstrukturen angelegt.
- 27./28. November Weihnachtsmarkt im Gemeindesaal**
Der Weihnachtsmarkt bietet für Jung und Alt immer wieder Überraschungen. Die selbst hergestellten Produkte werden von Jahr zu Jahr kunstvoller. Der Weihnachtsmarkt ähnelt mit seinen qualitativ hochwertigen Geschenken zusehends einem Kunsthandwerksmarkt.
- 28. November Familienverein Buchs – «E Halle, wo's fägt» – 9.30 – 11.30 Uhr – Turnhalle Gysimatte**
- 2. Dezember Familienverein – Pföderitreff – 9.00 – 11.00 Uhr – Kath. Kirche Buchs**
- 11. Dezember Swiss Band: Christmas Dreams – Benefizkonzert – 17.00 Uhr Gemeindesaal**
Die Swiss Band gehört seit Jahren zu den besten Amateur-Bands der Schweiz, die auf nationalen und internationalen Bühnen zu Hause ist. Der gesamte Erlös aus dem Ticketverkauf fliesst in die Stiftung «Lebensfreude». Special Guests: Pepe Lienhard und Maja Remensberger.

Diese Veranstaltungen sind zum Stand des Redaktionsschlusses geplant. Ob sie aufgrund der aktuellen Lage im Zusammenhang mit dem Corona-Virus durchgeführt werden können, ist zum aktuellen Zeitpunkt nicht bekannt.

Das Jost Team freut sich auf Ihren Besuch



Lisa Jost



Peter Steffen



Thomas Jost



Chantal Moser



Jan Urfer



Stefanie Steffen



Xenia Käser



www.jost-eisenwaren.ch

info@jost-eisenwaren.ch

Wir erfüllen Ihre
tastenträume.ch



YAMAHA

zulauf
MUSIKINSTRUMENTE

schweizweit bekannt – in Buchs zuhause!
062 823 01 21 – Beratung – Miete-Kauf – Occasionen

kva
buchs aargau

energieausabfall.ch



> ... wir verwerten Abfall.

Erfahren und erleben Sie viel Neues rund um die erneuerbare Energie aus Abfall.

Kostenlose Besucherführungen sind bereits ab 5 Personen möglich .

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

> GEKAL - KVA Buchs
Im Lostorf 11
CH-5033 Buchs AG
062 834 77 00
www.energieausabfall.ch

Heizungslösungen, für die Sie sich bestimmt erwärmen können.



RYSER

Paul Ryser AG, Sanitär/Heizung Aarau
Tel. 062 836 10 40, www.ryser.ch

alpha
immobilien

bei uns finden ihre träume ein zuhause

Tel. 062 842 09 11
www.alpha-immobilien.ch
Dorfstrasse 7, 5036 Oberentfelden



verkauf vermietung verwaltung

Harald Knaus

Daniel Bachmann

Michael Schmid

Sandra Knaus